

growing older and will continue to do so into the next century as those aged 65 and over become an increasingly larger segment of the total population. Concern has been expressed that this aging will strain the Canadian economy because it could mean substantial increases in the future tax rates on earned income in order to pay for the retirement income of the elderly. These demographic or population trends are therefore extremely important because of their possible effects on the economy and the way Canadians live.

When considering demographic trends, age 65 is usually adopted as the dividing line for measuring the size of the older dependent population. This dividing line is somewhat arbitrary since a minority of Canadians continue to work full-time well beyond age 65. However, as most people over 65 are retired, the growing size of this group is a useful indicator of the increasing retirement income burden that the working population must carry.

The numbers in the group over 65 will increase gradually until the turn of the century, after which a dramatic increase is forecast. In 1978 there were about 2.1 million Canadians aged 65 and over. By 1981 this number is expected to climb to 2.3 million; by 1986 to 2.6 million; between 1991 and 1996 to 3 million; and by 2001 to 3.4 million. After the year 2006, as the leading edge of the baby boom generation reaches 65, the increase in size of this older group will escalate. By 2031 those aged 65 and over should number between six and eight million. After that, the growth should start to fall as the lower birth rate generation of the mid-60s and 70s reaches 65.

This projected expansion of the older group is impressive when considered in relation to the population of working age. This is the group aged 18 to 64 who must carry the increased burden of supporting the elderly. The group over age 65 is projected to rise from 14.6 per cent of the working age population in 1976, to 19.9 per cent in 2011, and to 33.7 per cent in 2031.¹ This projection is based on the assumption of the fertility rate declining from 1.9 to 1.7 in 1991, net immigration of 75,000 annually, and average length of life rising slightly until 1986 to 70.2 for men and 78.3 for women. By the year 2031, therefore, there should be one person aged 65 and over for every two persons of working age, a clear indication of the growing importance of the older dependent population in the coming decades.

This problem of an aging population is not restricted to Canada, and applies even more to other industrialized countries. Indeed, the size of Canada's older dependent population is relatively smaller than that of any other industrialized country, and should continue to remain smaller for the foreseeable future. For example, in 1977, about 8.7 per cent of Canada's population was over 65. This compares to 10 per cent in the United States, 14 per cent in France and in the United Kingdom, and 15 per cent in Sweden. By the year 2000, the percentage for Canada is projected to be about 11 per cent, which will not be as high as that reached by Sweden in 1965 and may even be lower than that projected for the United

diene vieillit et cette tendance devrait se poursuivre au cours du siècle prochain, dans la mesure où les personnes de 65 ans et plus vont constituer une part de plus en plus grande de la population totale. On s'est préoccupé de la tension que ce vieillissement allait imposer à l'économie canadienne; il pourrait, en effet, en résulter d'importantes augmentations des taux futurs d'imposition afin d'assurer un revenu aux retraités. Ces tendances démographiques, par leurs effets éventuels sur l'économie et le mode de vie des Canadiens, sont donc capitales.

En démographie, on retient généralement l'âge de 65 ans comme ligne de démarcation pour évaluer la population âgée à charge. Cette ligne est plus ou moins arbitraire dans la mesure où une minorité de Canadiens continue à travailler à plein temps bien au-delà de 65 ans. Cependant, comme la plupart des personnes âgées de plus de 65 ans sont à la retraite, la taille croissante de ce groupe constitue un indice révélateur du fardeau de plus en plus lourd que les revenus de retraite constituent pour la population active.

Les effectifs du groupe des plus de 65 ans vont augmenter graduellement jusqu'à la fin du siècle, après quoi l'augmentation va se précipiter. En 1978, environ 2.1 millions de Canadiens avaient plus de 65 ans. En 1981, on prévoit que ce nombre atteindra 2.3 millions; il sera de 2.6 millions en 1986, il atteindra 3 millions entre 1991 et 1996 et en l'an 2001, il sera de 3.4 millions. Après l'an 2006, lorsque l'essentiel de la génération de l'explosion démographique de l'après-guerre aura atteint 65 ans, ce groupe va encore augmenter de façon extraordinaire. En 2031, il devrait compter de 6 à 8 millions de personnes. Après cela, le taux de croissance devrait faiblir avec l'arrivée, dans ce groupe d'âge, de la génération des années 60 et 70, où le taux de natalité était plus faible.

Cette projection de l'expansion du groupe des personnes âgées est impressionnante si on la compare à celle de la population d'âge actif. C'est le groupe des personnes âgées de 18 à 64 ans qui doit supporter le fardeau croissant que constituent les personnes âgées. On prévoit que la proportion du groupe des personnes âgées de plus de 65 ans par rapport à la population d'âge actif va passer de 14.6% en 1976 à 19.9% en 2011 et à 33.7% en 2031¹. Pour obtenir ces chiffres, on a supposé que l'indice de fécondité baisserait de 1.9 à 1.7 en 1991, que l'immigration nette serait de 75 mille personnes annuellement et que la probabilité moyenne de vie s'allongerait légèrement jusqu'en 1986 pour atteindre 70.2 années pour les hommes et 78.3 années pour les femmes. En 2031, il devrait donc y avoir une personne de plus de 65 ans pour deux personnes d'âge actif, ce qui indique clairement l'importance croissante de la population âgée à charge pour les décennies à venir.

Ce problème du vieillissement de la population n'est pas particulier au Canada; au contraire, il est encore plus grave dans certains autres pays industrialisés. En réalité, la proportion des Canadiens âgés à charge dans l'ensemble de la population est relativement inférieure à ce qu'elle est dans les autres pays industrialisés, et elle le restera encore pendant un certain temps. Par exemple, en 1977, les Canadiens de plus de 65 ans représentaient environ 8.7% de la population canadienne. Aux États-Unis, ce taux était de 10%, il était de 14% en France et au Royaume-Uni et de 15% en Suède. En l'an 2000, on prévoit une proportion de 11% au Canada, ce qui restera inférieur au chiffre atteint en Suède dès 1965 et qui